

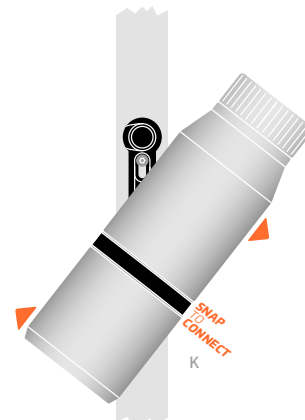
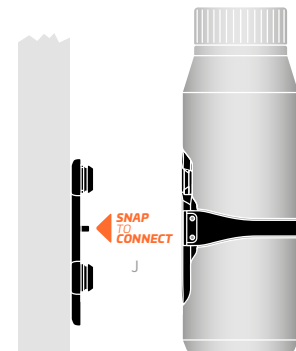
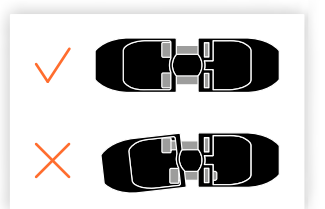
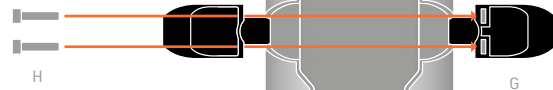
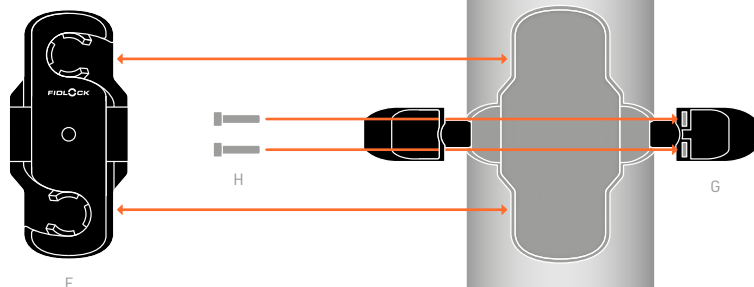
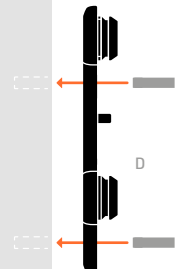
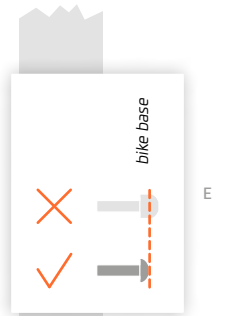
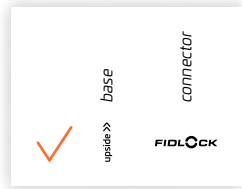
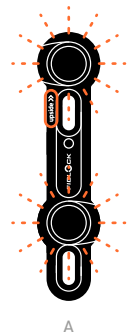


www.fidlock.com/consumer/manuals/twist-bottle-700life



FIDLOCK

TWIST
bottle 700 life +
bike base



DE

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Montage und erster Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf!

SICHERHEITSHINWEISE

TWIST ist ein magnet-mechanisches Haltersystem aus base (Abb. A) und connector (Abb. B). Die Verwendung der TWIST bottle 700 life und der TWIST bike base darf ausschließlich in Verbindung mit den dafür vorgesehenen TWIST-Originalprodukten erfolgen. Die mechanische Einrastung kann sonst nicht erfolgen. Die TWIST bottle 700 life nutzt die TWIST belt only-Technologie. Hierbei erfolgt die Verbindung zwischen der TWIST bottle und dem TWIST connector for belt only über ein flexibles und widerstandsfähiges Kunststoffband, dem TWIST belt for belt only, welches um die Flasche gelegt und fest verschraubt wird. **Hinweis: Vereinfachend wird der TWIST connector for belt only nachfolgend als connector und der TWIST belt for belt only als bottle belt bezeichnet.** **Achtung: Nicht für Aktivitäten in rauem Gelände und Sprünge aus einer Höhe von mehr als 15 cm geeignet!** Die TWIST bottle 700 life ist nur für stilles Wasser geeignet. Verwenden Sie die Flasche nur bei Außentemperaturen zwischen 0 und 40°C. Befüllen Sie die Flasche nur mit maximal 35 °C heißen Getränken. Die TWIST bottle 700 life ist nicht spülmaschinengeeignet und nicht mikrowellengeeignet! Legen Sie das Produkt nicht in den Gefrierschrank! Prüfen Sie vor jeder Benutzung, ob die Flasche richtig eingerastet und die TWIST bike base frei von Verschmutzungen ist! Sollten Mängel gleich welcher Art auftreten, stellen Sie die Benutzung umgehend ein und kontaktieren Sie Ihren Fachhändler!

TECHNISCHE DATEN

Fassungsvermögen: 700 ml
Material Flasche: Tritan (BPA frei, Lebensmittelrecht), Silikon,
Hergestellt in Italien
Material base/connector: PA66GF, Neodym, Epoxy, Hergestellt in China
Material bottle belt: PP, Edelstahl, Hergestellt in China

MONTAGE

Die Montage der TWIST bike base erfolgt an den herstellerseitig vorgesehenen Gewindebuchsen an Unter- oder Sattelrohr des Fahrradrahmens (Abb. D). **Achtung: Verwenden Sie die TWIST bottle 700 life nicht an TWIST bases, welche seitlich zur Fahrtrichtung gedreht sind (z.B. an der Gabel!).** Achten Sie bei der Montage darauf, dass die Pfeile und die Markierung „up“ auf der TWIST bike base nach oben zeigen. Bei der TWIST bottle 700 life muss das FIDLOCK-Logo nach oben zeigen, lesbar sein und darf nicht „auf dem Kopf stehen“ (Abb. C). Für die zuverlässige Befestigung der TWIST bike base am Fahrrad ist ein Anzugsdrehmoment von 2 Newtonmeter (Nm) erforderlich. Kommt es während des Fahrens zu Vibrationen, kann es zum Kontakt von Flasche und Fahrradrahmen kommen. Verwenden Sie den mitgelieferten Rahmenschutzsticker, um Ihr Fahrrad vor Kratzern zu schützen. **Hinweis: Verwenden Sie nur die mitgelieferten Schrauben! Schrauben mit einem höheren Kopf führen dazu, dass die TWIST bottle 700 life nicht fest mit der TWIST bike base verbunden ist und sich während der Fahrt lösen kann (Abb. E).** Wenn Sie sich bei der Montage unsicher sind, bitten Sie Ihren Fachhändler um Rat!

LÖSEN DES CONNECTOR UND BOTTLE BELT

Zur Reinigung oder zum Austausch von Einzelteilen kann es notwendig sein, die Flasche auseinander zu bauen. Um den connector (Abb. F) von der TWIST bottle 700 life zu lösen, müssen die beiden Schrauben (Abb. H) in der Seitenfläche des bottle belt (Abb. G) mit einem 2,5 mm-Innensechskantschlüssel ausgedreht werden, damit der bottle belt entfernt und der connector abgenommen werden kann. **Hinweis: Verwenden Sie nur den für die TWIST bottle 700 life vorgesehenen „TWIST connector for belt only“ und keinen aus anderen TWIST bottle-Systemen.**

BEFESTIGEN DES CONNECTOR UND BOTTLE BELT

Hinweis: Verwenden Sie nur die mitgelieferten Schrauben und Muttern! Kontrollieren Sie alle Einzelteile auf Beschädigung und Verschmutzung. Der connector (Abb. F) wird in die TWIST bottle 700 life eingesetzt und anschließend mit dem bottle belt (Abb. G) verbunden. Schieben Sie eine Seite des bottle belt hierzu in die vorgesehene Öffnung des connector. Führen Sie den bottle belt um die Flasche herum und achten Sie darauf, dass er gerade in der vorgesehenen Mulde verläuft. Schieben Sie das zweite Ende in die Öffnung auf der anderen Seite des connector. **Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die beiden Vierkantmuttern sich in den vorgesehenen Taschen des bottle belt befinden und nicht herausgerutscht sind!** Stecken Sie die beiden Schrauben (Abb. H) durch die vorgesehenen Löcher im bottle belt und schrauben Sie diese mit einem 2,5 mm Innensechskantschlüssel fest. **Hinweis: Die Schraubenspitzen müssen bündig ohne Überstand mit dem Kunststoffgehäuse abschließen. Achten Sie darauf beide Schrauben gleichmäßig anzuziehen (Abb. I).**

BENUTZUNG

Spülen Sie die Wasserflasche vor dem ersten Gebrauch sorgfältig mit klarem Wasser aus! Machen Sie sich vor Fahrtantritt mit der Handhabung der TWIST bottle 700 life und der TWIST bike base vertraut und überprüfen Sie deren einwandfreie Funktion. Vergewissern Sie sich, dass die Montage ordnungsgemäß erfolgt ist. Um die TWIST bottle 700 life mit dem Fahrrad zu verbinden, führen Sie diese an die TWIST bike base. Lassen Sie die TWIST bottle 700 life dann auf die TWIST bike base schnappen (Abb. J). Sie hören das „Klick-Geräusch“ des mechanischen Einrastens. Zum Lösen der TWIST bottle 700 life von der TWIST bike base drehen Sie diese im Uhrzeigersinn, bis sowohl Magnete als auch Rastung gelöst sind (Abb. K).

BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Die bestimmungsgemäße Verwendung der TWIST bottle 700 life und der TWIST bike base ist die Montage und Benutzung am Fahrradrahmen an den herstellerseitig vorgesehenen Gewindebuchsen. Jede von dieser bestimmungsgemäßen Verwendung abweichende Benutzung gilt als bestimmungswidrig und kann zu Fehlfunktionen, Beschädigungen oder Verletzungen führen.

ENTSORGUNG

Die TWIST bottle 700 life und die TWIST bike base können im Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften hinsichtlich der Entsorgung.

HAFTUNG

Wir haben alle Anstrengungen unternommen, um die Gebrauchsanweisung richtig, vollständig und so exakt wie möglich zu gestalten. Abweichungen können nicht vollständig ausgeschlossen werden, sodass für Fehler in der zur Verfügung gestellten Gebrauchsanweisung keine Haftung übernommen werden kann. Für Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung oder die nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Wird die TWIST bottle 700 life und die TWIST bike base zweckentfremdet, unsachgemäß verwendet oder eigenmächtig repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

IMPRESSUM

Dieses Produkt ist durch eine oder mehrere veröffentlichte Patentanmeldungen geschützt. Weitere Informationen zum Patentschutz der TWIST-Produktreihe erhalten Sie auf: www.fidlock.com/patents

Für nähere Informationen besuchen Sie unsere Website: www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281, E-Mail: info-bike@fidlock.com

